

## Az olvasóhoz

A 2000. évben a Székely Nemzeti Múzeum százhuszonöt esztendőös fennállását ünnepelte. Annak ellenére, hogy a történelmi Magyarország, majd Románia területének egyik legjelentősebb múzeumi intézménye volt, és 2000-ben is az, és annak ellenére, hogy az egyetlen kisebbségi magyar tudományos és művelődési intézmény, amely eredeti jellegét ez idő alatt töretlenül megőrizte, története mindmáig megíratlan. Legyen ez az **Emlékkönyv**, melyet a Múzeum 125 éves fennállásának tiszteletére állítottunk össze, az ehhez történő hozzájárulás.

## Către cititor

(Rezumat)

În anul 2000 Muzeul Național Secuiesc a împlinit 125 de ani. Cu toate că a fost și este una din cele mai importante instituții de acest gen din fosta Ungarie și din actuala Românie, reprezentând singura instituție științifico-culturală minoritară maghiară, care nu și-a pierdut niciodată caracterul său original, istoria muzeului nu s-a scris încă. Dorim ca acest **Volum Omagial** dedicat celor 125 de ani de existență să contribuie prin comunicările sale la elaborarea acesteia.

## To the Reader

(Abstract)

In the year 2000 the Székely National Museum turned 125 years of existence. Although it was and it is one of the most important institutions of this type of ex-Hungary and present-day Romania, representing the only Hungarian minority scientific-cultural institution, which has never lost its original character, the history of the museum has not yet been written. We wish that this **Volume of Homage** dedicated to the 125 years of existence – would contribute by its papers to its elaboration.